| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**THÀNH PHỐ ĐÀ LẠT**<br>**TỈNH LÂM ĐỒNG** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |
| Số: **23**/2018/QĐST-DS | *Đà Lạt, ngày 19 tháng 4 năm 2018* |

# QUYẾT ĐỊNH
# CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 11 tháng 4 năm 2018 về việc các đương sự đã thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ nội dung vụ án dân sự thụ lý số 156/2018/TLST - DS ngày 13 tháng 10 năm 2017.

## XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

## QUYẾT ĐỊNH:

**1.Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

*Nguyên đơn*: Ông **Ngô Lê Nhật Q**, sinh năm 1997.

Địa chỉ: số 06, đường Tr, Phường D, thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng.

*Người đại diện theo ủy quyền*: Bà Lê Thị Yến V, sinh năm 1992. Địa chỉ: Số 272 B, Phường B, thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng. *(Văn bản ủy quyền ngày 03/11/2017).*

*Bị đơn*: Ông **Phan Đắc Ph,** sinh năm 1972

Địa chỉ: Thôn T, xã X, thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng

*Người đại diện theo ủy quyền*: Ông Nguyễn Phương Đại Ngh, sinh năm 1983. Địa chỉ: Số 11A, đường Tr, Phường B, thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng. *(Văn bản ủy quyền ngày 26/12/2017)*.

**2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

Ông Phan Đắc Ph có trách nhiệm trả cho ông Ngô Lê Nhật Q số tiền 1.550.000.000đ (*Một tỷ năm trăm năm mươi triệu đồng*) nợ gốc.

*Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 357 Bộ luật dân sự năm 2015*.

*Về án phí*: Ông Phan Đắc Ph thỏa thuận chịu 29.250.000đ (*Hai mươi chín triệu hai trăm năm mươi nghìn đồng*) án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả cho ông Ngô Lê Nhật Q số tiền 29.250.000đ (*Hai mươi chín triệu hai trăm năm mươi nghìn đồng*), ông Q đã nộp theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2016/0001769 ngày 13/10/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự Thành phố Đ.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***
- TAND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND TP. Đ;
- Chi cục THADS TP. Đ;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Thị Huyền**